



**CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII**  
nr. 147 din 24.08.2016

256h/24.08.16

Nr 147/24.08.2016

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Art. 1. Prezentul contract de prestării servicii se încheie între:

1. **S.C. SPAKK GROUP S.R.L.**, cu sediul în mun. Satu Mare, str. Petofi Sandor, nr. 21, ap. 18, jud. Satu Mare, înmatriculată la Registrul Comertului sub nr. J30/230/2012, CUI: RO 30025147 având cont RO39 TREZ 5465 069X XX00 8914, deschis la Trezoreria Satu Mare, reprezentat prin ing. Kovacs Szabolcs, în calitate de **prestator** pe de o parte

și  
2. **COMUNA VETIȘ** cu sediul în , loc. Vetîș, str. Principală, nr. 426, tel: 0261-820702, cod poștal: 447355, CUI: 3896577, având cont RO97 TREZ 5462 4740 271X XXXX, deschis la Trezoreria statului, sucursala Satu Mare, reprezentat prin Ilyes Iuliu, în calitate de **Cliant** pe de altă parte

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art. 2. **Proiectantul** se obligă să presteze servicii de proiectare, privind investiția:

**Obiect 1 - „Înființare racorduri de canalizare, în localitățile Vetîș și Oar, comuna Vetîș, jud Satu Mare”**

**Obiect 2 - „Înființare branșamente de apă în localitatea Oar, comuna Vetîș, jud Satu Mare”**

Întocmirea studiului de fezabilitate (S.F.), întocmirea proiectului tehnic, caiete de sarcini, detalii de execuție (P.T.+C.S.+D.E.), efectuarea verificărilor de proiect, întocmirea documentațiilor pentru obținerea avizelor cerute prin certificatul de urbanism și întocmirea documentației tehnice pentru obținerea autorizației de construire (D.T.A.C.).

Art. 3. În executarea obligațiilor asumate, Prestatorul va organiza și coordona întreaga activitate de proiectare necesară realizării obiectivului, la toate specialitățile implicate, în care scop va constitui o echipă de proiectare completă, alcătuită din specialiști cu experiență.

### III. VOLUMUL LUCRĂRILOR ȘI TERMENELE DE PREDARE

Art. 4. Volumul și celelalte elemente caracteristice ale documentațiilor sunt cele definite prin Tema de Proiectare anexată, stabilită și semnată de ambele părți.

În cazul în care pe parcursul derulării contractului se va constata necesitatea elaborării de documentații pentru eventuale alte lucrări ce nu au putut fi previzionate la data încheierii contractului, acestea vor fi considerate lucrări suplimentare față de volumul angajat inițial, și vor face obiectul unor acte adiționale.

În completarea datelor de temă, Clientul va remite în scris Prestatorului, în maximum 5 zile lucrătoare de la încheierea contractului, următoarele informații / documente:

- Proiectul tehnic de alimentare cu apă și de canalizare
- Avizele obținute
- Extrase CF (Copie Mof.)
- Ridicări topografice
- Studiul geotehnic.

Art. 5. Termenele de predare/depunere ale documentațiilor tehnice în vederea obținerii autorizațiilor de funcționare de către Prestator, la instituțiile abilitate să emite aceste autorizații, este de 30 zile lucrătoare calculată de la semnarea prezentului contract.



Art. 6. Termenele de predare sunt condiționate de:

- semnarea de către Client a contractului în maxim 5 zile lucrătoare de la primire.
- decontarea de către Client în maxim 30 zile de la primirea facturii Prestatorului pentru onorariul aferent documentațiilor predate la faza / termenul precedent;
- predarea documentelor solicitate de către Prestator conform art.4 alin.3.
- nerespectarea de către una din părți a termenelor și clauzelor convenite conduce la decalarea corespunzătoare a obligațiilor și termenelor pentru cealaltă parte și, după caz, la aplicarea prevederilor din cap. VIII al contractului.

Modificarea de către Client a datelor inițiale pentru proiectare, anunțată de acesta în scris, constituie temei legal pentru modificarea termenelor de predare, a ordinii de eșalonare a predării lucrărilor, precum și prețul lucrărilor.

#### **IV. VALOAREA CONTRACTULUI ȘI MODALITATEA DE PLATĂ**

Art. 7. Valoarea totală a contractului este de **21.000 lei** la care se adaugă TVA în valoare de **4.200 lei** și a fost determinată prin negociere.

Valoarea contractului se suplimentează prin acte adiționale în cazul unor modificări și/sau completări ale temei de proiectare, precum și în cazul în care apar necesare activități de proiectare suplimentare care, din diferite motive, nu au putut fi angajate și tarifate la întocmirea contractului și care nu au la origine greșeli sau omisiuni ale Prestatorului.

Art. 8. Valoarea contractului se defalcă după cum urmează:

**Obiect 1 - „Înființare racorduri de canalizare, în localitățile Vetîș și Oar, comuna Vetîș, jud Satu Mare”**

Valoarea de proiectare pentru Obiect 1, este de: 15.750 lei + TVA

**Obiect 2 - „Înființare branșamente de apă în localitatea Oar, comuna Vetîș, jud Satu Mare”**

Valoarea de proiectare pentru Obiect 2, este de: 5.250 lei + TVA

**TOTAL GENERAL = Obiect 1 + Obiect 2 = 15.750 lei + 5.250 lei = 21.000 lei + TVA**

Art. 9. Decontarea lucrărilor se va face pe faze și respectiv etape de proiectare, la maximum 30 zile după primirea facturii emise de către Prestator. Decontarea valorii lucrărilor ce vor face obiectul actelor adiționale se va face la termenele indicate în acestea. Plata eventualelor Subproiectanți se va face prin intermediul Prestatorului, la termenele și în condițiile prevăzute în contractele de subproiectare.

Art.10. În valoarea de proiectare contractată nu sunt cuprinse:

- taxele pentru abținerea avizelor/acordurilor.

#### **V. RECEPȚIA DOCUMENTAȚIILOR**

Art.11. Documentațiile tehnice ce fac obiectul contractului se predau Clientului în original, la sediul acestuia, conform termenelor angajate, în 3 exemplare, atât piesele scrise cât și cele desenate.

Eventualele copii solicitate în plus de către Client se vor realiza contra cost, pe cheltuiuala acestuia.

#### **VI. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

Art. 12. Contractul de proiectare se adaptează prin acte adiționale, cu acordul ambelor părți, în cazul în care pe durata executării lui apar modificări ale condițiilor sau datelor inițiale avute în vedere la întocmirea lui.

Art. 13. **Obligațiile Clientului** sunt următoarele:

- să asigure proiectantului accesul la toate informațiile aflate în posesia sa sau disponibile la terți, legate de obiectul contractului;

- să obțină pentru proiectant permisiunea de acces în zona lucrărilor pentru a culege datele tehnice necesare executării obligațiilor contractuale;
- să comunice cu proiectantul numai prin șeful de proiect complex și șefii de proiect de specialitate sau, după caz, prin alte persoane autorizate prin semnătura de aceștia;
- să indice proiectantului sau să stabilească împreună cu acesta, într-un termen convenit de comun acord, partenerii contractului în legătură cu proiectare și respectiv executarea lucrărilor în șantier;
- să asigure în timp util obținerea din partea forurilor în drept a aprobărilor/avizelor tehnice și financiare – ce cad în sarcina sa, conform legislației în vigoare;
- să intervină prompt, la sesizarea Proiectantului, pentru rezolvarea problemelor de competența sa legate de situațiile neprevăzute ce pot apare în derularea contractului.

**Art. 14. Obligațiile Prestatorului sunt următoarele:**

- să execute lucrările de proiectare, convenite prin prezentul contract și anexele sale, respectând normativele tehnice și legislația în domeniu;
- să completeze sau să corecteze, în 5 zile lucrătoare de la sesizare, omisiunile sau inadvertențele din documentație semnalate de Client în condițiile prevăzute la cap. "Recepția documentațiilor" din contract;
- să informeze pe Client asupra tuturor împrejurărilor neconforme cu situația avută în vedere la contractare și să participe la soluționarea problemelor ivite pe parcursul derulării contractului;
- să întocmească conform prevederilor legale documentațiile tehnice de obținere a avizelor și acordurilor;
- să-l susțină tehnic pe Client la obținerea avizelor și acordurilor legale;
- să analizeze și să introducă în proiect recomandările forurilor de avizare legale;

## VII. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

**Art. 15. Prestatorul este răspunzător pentru:**

- respectarea legislației tehnice și juridice în vigoare în domeniul construcțiilor;
- respectarea Temei de proiectare;
- calitatea și fezabilitatea soluțiilor tehnico-constructive propuse în proiect;
- realizarea etapelor de proiectare în termenele convenite.

**Art.16. Clientul este răspunzător pentru:**

- corectitudinea și exactitatea informațiilor tehnice și datelor tehnologice transmise Prestatorului, precum și pentru conținutul Temei de proiectare însoșite;
- însușirea în condițiile contractului a documentației de proiectare elaborate de Prestator și decontarea la termen a contravalorii prestației;
- relațiile administrative și juridice, care cad în sarcina sa, cu autoritățile publice în legătură cu executarea contractului.

## VIII. PENALITĂȚI ȘI DESPĂGUBIRI

**Art. 17.** Se penalizează, în sensul art. 5, întârzierile în îndeplinirea obligațiilor contractuale al Proiectantului cu 0.1% pentru fiecare zi de întârziere.

Se penalizează, în sensul art. 9 privind decontarea lucrărilor, întârzierile în îndeplinirea obligațiilor contractuale al Clientului cu 0.1% pentru fiecare zi de întârziere.

Dacă Clientul întârzie nejustificat, cu plata față de termenele eşalonate cu mai mult de 5 de zile lucrătoare, proiectantul va întrerupe lucrul la proiect până la achitarea sumelor datorate de Client, și termenele de proiectare se decalază cu numărul zilelor de întârziere.

Totalul penalităților și/sau despăgubirilor nu poate depăși cuantumul sumei asupra căreia se calculează penalitatea.



## IX. SISTAREA SAU REZILIEREA CONTRACTULUI

Art. 18. Sistarea contractului din inițiativa Clientului atrage după sine suportarea de către acesta a tuturor cheltuielilor efectuate de Prestator până la data primirii înștiințării scrise de sistare.

Cheltuielile vor fi decontate de către Client în termen de maximum 10 zile lucrătoare de la data comunicării sistării, pe baza procesului verbal de sistare, a borderoului de lucrări efectuate și a tarifelor reactualizate la data plății.

Sistarea proiectării, solicitată de una din părți, nu poate depăși o perioadă de 6 luni; depășirea acestei perioade duce implicit la rezilierea contractului, situație în care partea culpabilă suportă prevederile art. 19 alin. 2.

Art. 19. Rezilierea contractului va putea fi cerută de una din părți, atunci când cealaltă parte nu și-a executat obligațiile contractuale ce îi revin, din cauze ce îi sunt imputabile.

În această situație, partea din culpă căreia se reziliază contractul datorează celeilalte părți, pe lângă penalitățile stipulate la cap. VIII din contract, o despăgubire de 20% din valoarea fazei sau etapei ce urma a fi executată, dar nu mai puțin decât valoarea actualizată a tuturor cheltuielilor nedecontate sau nevalorificate, efectuate direct sau indirect până la data rezilierii contractului.

## X. FORȚA MAJORĂ

Art. 20. Părțile sunt exonerate de răspundere în caz de forță majoră definită conform legilor în vigoare, iar termenul de executare a dispozițiilor contractuale se prelungește cu durata împrejurărilor de forță majoră.

## XI. LITIGII

Art. 21. Orice litigii decurgând din executarea sau neexecutarea în tot sau în parte a contractului se vor rezolva pe cale amiabilă. În caz că aceasta nu este posibil, litigiile vor fi rezolvate de instanță de judecată din mun. Satu Mare.

## XII. ALTE CLAUZE ȘI PRECIZĂRI

Art. 22. Clauzele și prevederile prezentului contract nu pot fi modificate sau denunțate – parțial sau total – de una din părți și nu pot face obiectul unor noi negocieri pe parcursul derulării contractului, decât dacă ambele părți își dau explicit acordul. Nu poate fi invocată într-o asemenea situație voința unor terțe persoane fizice sau juridice, care au sau nu au legătura cu contractul.

Art. 23. Modificarea prezentului contract se poate face numai cu acordul ambelor părți prin acte adiționale, în cazul în care pe durata derulării lui apar modificări ale condițiilor sau datelor inițiale avute în vedere la întocmirea lui.

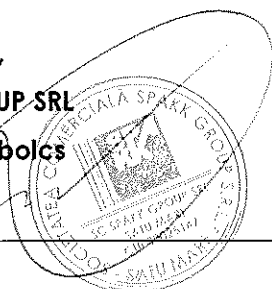
Art. 24. Ambele părți semnatare se obligă să încunoaștească partenerul în timp util asupra oricăror dificultăți survenite în derularea contractului, precum și asupra oricăror modificări ale acestuia ce pot să apară ca necesare.

## XIII. INTRAREA ÎN VIGOARE

Art. 25. Prezentul contract, semnat de către Client cu sau fără obiecțiuni, intră în vigoare la data primirii lui de către Prestator, cu condiția că eventualele obiecțiuni să fie conciliate în termen de maximum 5 zile de la data menționată mai sus.

Încheiat astăzi 24.09.16..... în 2 exemplare, din care 1 exemplar pentru Client și 1 exemplar pentru Prestator.

PRESTATOR,  
SC SPAKK GROUP SRL  
ing. Kovács Szabolcs



CONTROL FINANCIAR  
PREVENTIV

CHECHES CRISTINA

CLIENT,  
COMUNA VETIȘ  
ing. Ilyes Iuliu



Nr: 2451 / 10.08.2016



**HITTER Technologies SRL**

Adresă: Drăganilor nr. 17  
Cod fiscal: RO23461259  
J30/368/07.03.2008  
Banca: UniCredit Tiriac SA, Satu Mare  
Cont. RO 59BACX000000206126001

## CONTRACT DE FURNIZARE

Nr. 95

Incheiat astăzi: 09.08.2016

146 / 10.08.2016

### I. PARTILE CONTRACTANTE

**SC. Hitter Technologies SRL**, cu sediul in localitatea Satu Mare, Str. Draganilor, nr. 17, jud. Satu Mare, C.U.I: RO 23461259, inregistrata la Reg. Comertului cu nr. J30/368/2008, cod IBAN RO59 BACX 0000 0002 0612 6001, deschis la Unicredit Tiriac BANK, Satu Mare, cont Trezorerie RO33 TREZ 5465 069X XX00 5530 deschis la Trezoreria Satu Mare, tel/fax: 0361/403399, reprezentata de dl.Hitter Csaba – Administrator – in calitate de **FURNIZOR**

Si

**Comuna Vetis** cu sediul in localitatea Vetis, Str. Principala, nr. 426, cod unic de inregistrare 3896577, tel: 0261/820702, reprezentata legal prin Dl. Iuliu Ilyes - Primar - in calitate de **BENEFICIAR**

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 2.1. Vanzarea, livrarea și instalarea urmatorului produs prin intermediul catalogului SEAP:  
• **Ricoh MP C2003SP COLOUR MFP A3 – 1 buc**

### III. PRETUL CONTRACTULUI

- 3.1. Pretul total al contractului este de **12.393,00 lei fara TVA** la care se adauga **2.478,60 lei TVA**  
3.2. Produsele livrate raman in proprietatea Furnizorului până la achitarea completa a contravalorii acestora.

### IV. MODALITATI SI CONDITII DE PLATA

- 4.1. Plata se va face in lei prin ordin de plata in termen de max. 30 de zile calendaristice de la data facturarii  
4.2. Nerespectarea termenelor de plata va duce la sistarea livrării și chiar la rezilierea contractului.

### V. OBLIGATIILE PARTILOR

#### Obligatiile Furnizorului

- 5.1 Furnizorul se obliga sa livreze bunurile solicitate de Beneficiar, în termenele și condițiile stabilite in prezentul contract de parti.

- 5.2. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile de livrare a produselor, acesta va suporta o penalizare de întârziere de 0,3% pe zi din valoarea nelivrată, dar nu mai mult de 10% din valoarea mărfii nelivrate la termen.
- 5.3 Sa pastreze confidentialitatea asupra oricaror informatii legate de continutul contractului sau orice alte informatii la care are acces, indiferent prin ce modalitate.

#### Obligatiile Beneficiarului

- 5.4 Beneficiarul are obligatia de a receptiona si de a achita produsele livrate, conform sumelor de pe facturile emise si de a respecta termenele de plata stabilite in prezentul contract.
- 5.5 In cazul nerespectarii termenelor de plata, Furnizorul are dreptul de a pretinde penalitati de 0,3% pe zi pentru fiecare zi de intarziere, aplicate la valoarea neachitata pana la data efectuarii platii. Valoarea acestor penalitati poate depasi suma datorata.
- 5.6 Sa raspunda, in conditiile prezentului contract, de neexecutarea la timp a obligatiilor de plata.

### **VI. LIVRAREA SI RECEPTIA PRODUSELOR**

- 6.1 Livrarea produselor de către Furnizor se va face la sediul indicat de Beneficiar, respectiv: Str. Principala, nr. 426, comuna Vetis, judetul Satu Mare.
- 6.2 Furnizorul are obligația de a livra produsele in conditiile stabilite și in stare corespunzatoare la sediul indicat de Beneficiar.
- 6.3 Beneficiarul are obligatia sa verifice continutul marfii in momentul receptiei. Receptia calitativa si cantitativa se face la sediul indicat de Beneficiar si se va emite la livrare un proces verbal de predare - primire.
- 6.4 Orice diferenta constatata la receptie va fi consemnata intr-un proces verbal si va fi solutionata in cel mai scurt timp posibil.
- 6.5 Eventualele pretentii privind diferentele calitative sau cantitative pot fi formulate doar pe baza procesului verbal.
- 6.6 Beneficiarul se obliga sa comunice in scris Furnizorului deficientele privind calitatea echipamentelor, descoperirea acestora trebuind sa aiba loc in termenul de garantie.
- 6.7 Beneficiarul se obliga sa respecte conditiile de instalare si exploatare a echipamentelor conform instructiunilor producatorilor. In caz contrar, orice reclamatie va fi considerata nula.

### **VII. GARANTIA**

- 7.1 Conditiiile de garantie sunt in conformitate cu O.G. 21/1992 si Legea 449/2003 .
- 7.2 Termenele de garantie si conditiile de garantie sunt specificate in certificatele de garantie emise de către Furnizor. Certificatele de garantie sunt specifice fiecarei categorii de produse in parte.
- 7.3 Echipamentele isi pierd garantia daca nu sunt respectate conditiile din certificatele de garantie emise de Furnizor.
- 7.4 Echipamentele retrimise in garantie catre Furnizor, se accepta numai insotite de copie dupa factura, certificat de garantie si ambalaj original.
- 7.5 Garantia nu acopera defectele cauzate de manipularea necorespunzătoare, cu sau fara intentie, a diverselor parti componente sau echipamentelor anexa, precum si de nerespectarea conditiilor de exploatare.
- 7.6 Dupa expirarea acestei perioade, poate fi asigurat contra cost, service post-garantie, pe baza de contract reinnoibil anual, in doua variante: tip "mentenanta", sau "extindere garantie".

## **VIII. RETURUL DE MARFA**

- 8.1 Odata receptionata, marfa nu mai poate fi returnata catre Furnizor in vederea stornarii facturii care a stat la baza ei decat cu acordul scris al acestuia.
- 8.2 In cazul in care marfa se returneaza din motive de garantie, cheltuielile de transport vor fi suportate de expeditor.

## **IX. DURATA CONTRACTULUI**

- 9.1 Contractul este valabil începând cu data semnării de către ambele părți și până la îndeplinirea în totalitate a obligațiilor asumate în contract de părți.

## **X. CESIUNEA CONTRACTULUI**

- 10.1 Partile contractante nu vor putea cesiona drepturile și obligațiile prevăzute în prezentul contract unei terțe persoane fără acordul expres al celeilalte părți.

## **XI. CLAUSA DE CONFIDENTIALITATE**

- 11.1 Informația furnizată de către părți cu mențiunea pentru a fi păstrată confidențial, va fi utilizată numai în scopul pentru care a fost emisă și pentru realizarea prezentului contract.
- 11.2 Informația nu poate fi utilizată pentru orice alte scopuri fără consimțământul prealabil scris al părților.
- 11.3 Fiecare parte contractantă se obligă să nu divulge unei terțe persoane și să nu folosească, cu excepția situațiilor impuse de prezentul contract, nici o informație de natură confidențială cum ar fi informații tehnice, comerciale, structura preturilor, informații administrative.
- 11.4 Clauza de confidențialitate menționată în prezentul capitol afectează în aceeași măsură prevederile întregului contract, inclusiv anexele aferente acestuia, pentru toată durata acestuia și după încetarea sa, indiferent de motive, pentru o perioadă de încă alți doi ani.

## **XII. FORTA MAJORA**

- 12.1 Nici una dintre partile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen și/sau de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.
- 12.2 Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 3 zile, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor.  
În cazul în care nu se precizează altfel în prezentul contract, orice notificare legată de prezentul contract va fi făcută în scris și va fi trimisă celeilalte părți prin scrisoare recomandată, la adresele corespunzătoare din preambul.  
Partile au obligația de a-și notifica reciproc orice modificare a datelor de identificare menționate la începutul prezentului contract de îndată ce aceasta a avut loc.

## **XIII. SOLUTIONAREA LITIGIILOR**

- 13.1 În cazul în care rezolvarea neînțelegerilor nu este posibilă pe cale amiabilă, ele vor fi supuse spre soluționare instanțelor judecătorești competente.

#### **XIV. INCETAREA CONTRACTULUI**

- 14.1 Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unui tribunal arbitral, in conformitate cu art IX sau in cazul in care una dintre parti:
- a) nu isi executa una dintre obligatiile esentiale din prezentul contract;
  - b) este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare (faliment) inainte de inceperea executarii prezentului contract;
  - c) cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;
- 14.2 Partea care invoca o cauza de incetare a prevederilor prezentului contract, o va notifica celeilalte parti, cu cel putin 3 zile inainte de data la care incetarea urmeaza sa-si produca efectele.  
Rezilierea sau incetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante . Prevederile prezentului capitol nu inlatura raspunderea partii care in mod culpabil a cauzat incetarea contractului.

#### **XV. CLAUZE FINALE**

- 15.1 Modificarea prezentului contract se face numai prin act aditional incheiat intre partile contractante.
- 15.2 Prezentul contract, reprezinta vointa partilor si inlatura orice alta intelegere verbala dintre acestea, anterioara sau ulterioara incheierii lui, fiind supus legii române.
- 15.3 Prezentul contract a fost incheiat intr-un numar de 2 (doua) exemplare cate unul pentru fiecare parte, astazi, 09.08.2016, data semnarii lui.

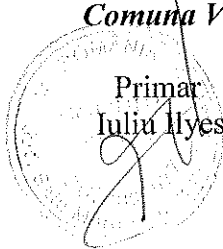
**FURNIZOR**  
**SC Hitter Technologies SRL**

Administrator  
Hitter Csaba



**BENEFICIAR**  
**Comuna Vetis**

Primar  
Iuliu Ilyes



Secretar  
Pop Anca

CONTROL FINANCIAR  
PREVENTIV

Avizat:  
C.F.P.  
Checiches Cristina

